

- ändra nämnda beslut, och
- förplikta Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt att ersätta samtliga rättegångskostnader.

Grunder och huvudargument

Sökt *gemenskapsvarumärke*: Figurmärke som innehåller orden BATEAUX-MOUCHES för tjänster i klasserna 39, 41 et 43 — Ansökan om registrering som gemenskapsvarumärke nr 5 666 631

Granskarens beslut: Delvist avslag på ansökan

Överklagandenämndens beslut: Avslag på överklagandet

Grunder: Åsidosättande av artikel 7.1 b och c i förordning nr 207/2009

Talan väckt den 26 december 2012 — Irans centralbank mot rådet

(Mål T-563/12)

(2013/C 55/37)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Irans centralbank (Teheran, Iran) (ombud: M. Lester, Barrister)

Svarande: Europeiska unionens råd

Yrkanden

Sökanden yrkar att tribunalen ska

- ogiltigförklara rådets beslut 2012/635/Gusp av den 15 oktober 2012 ⁽¹⁾ och rådets genomförandeförordning (EU) nr 945/2012 av den 15 oktober 2012 ⁽²⁾ i den mån dessa gäller sökanden, samt
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Till stöd för sin talan åberopar sökanden fyra grunder.

1. Första grunden: Ingen av kriterierna för att ta upp sökanden på förteckningen är uppfyllda. Rådets bedömning att kriterierna var uppfyllda var felaktig. Upptagandet på listan har sin grund i en uppenbart felaktig bedömning av omständigheterna i sak.
2. Andra grunden: Rådet har underlåtit att ange en lämplig och tillräcklig motivering till att sökanden ska omfattas av de restriktiva åtgärderna.
3. Tredje grunden: Rådet har underlåtit att iaktta sökandens rätt till försvar och rätten till en effektiv domstolsprövning.
4. Fjärde grunden: Rådets beslut att sökanden skulle omfattas av de restriktiva åtgärderna innebär att sökandens grundläggande rättigheter, inklusive sökandens rätt till egendom, rätt att driva näringsverksamhet och skyddet för den personliga integriteten, utan motivering åsidosattes på ett oproportionerligt sätt.

⁽¹⁾ Rådets beslut 2012/635/Gusp av den 15 oktober 2012 om ändring av beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 282, s. 58).

⁽²⁾ Rådets genomförandeförordning (EU) nr 945/2012 av den 15 oktober 2012 om genomförande av förordning (EU) nr 267/2012 om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 282, s. 16).

Talan väckt den 26 december 2012 — Irans energiministerium mot rådet

(Mål T-564/12)

(2013/C 55/38)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Irans energiministerium (Teheran, Iran) (ombud: M. Lester, Barrister)

Svarande: Europeiska unionens råd

Yrkanden

Sökanden yrkar att tribunalen ska

- ogiltigförklara rådets beslut 2012/635/Gusp av den 15 oktober 2012 ⁽¹⁾ och rådets genomförandeförordning (EU) nr 945/2012 av den 15 oktober 2012 ⁽²⁾ i den mån dessa gäller sökanden, samt

— förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Till stöd för sin talan åberopar sökanden fyra grunder.

1. Första grunden: Ingen av kriterierna för att ta upp sökanden på förteckningen är uppfyllda. Rådets bedömning att kriterierna var uppfyllda var felaktig. Upptagandet på listan har sin grund i en uppenbart felaktig bedömning av omständigheterna i sak.
2. Andra grunden: Rådet har underlåtit att ange en lämplig och tillräcklig motivering till att sökanden ska omfattas av de restriktiva åtgärderna.
3. Tredje grunden: Rådet har underlåtit att iaktta sökandens rätt till försvar och rätten till en effektiv domstolsprövning.
4. Fjärde grunden: Rådets beslut att sökanden skulle omfattas av de restriktiva åtgärderna innebar att sökandens grundläggande rättigheter, inklusive sökandens rätt till egendom, rätt att driva näringsverksamhet och skyddet för den personliga integriteten, utan motivering åsidosattes på ett oproportionerligt sätt.

⁽¹⁾ Rådets beslut 2012/635/Gusp av den 15 oktober 2012 om ändring av beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 282, s. 58).

⁽²⁾ Rådets genomförandeförordning (EU) nr 945/2012 av den 15 oktober 2012 om genomförande av förordning (EU) nr 267/2012 om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 282, s. 16).

Talan väckt den 27 december 2012 — National Iranian Tanker Company mot rådet

(Mål T-565/12)

(2013/C 55/39)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: National Iranian Tanker Company (Teheran, Iran) (ombud: R. Chandrasekera, S. Ashley och C. Murphy, solicitors, samt M. Lester, barrister)

Svarande: Europeiska unionens råd

Yrkanden

Sökanden yrkar att tribunalen ska

— ogiltigförklara rådets beslut 2012/635/Gusp av den 15 oktober 2012 ⁽¹⁾ och rådets genomförandeförordning (EU) nr 945/2012 av den 15 oktober 2012, ⁽²⁾ i de delar som dessa rättsakter avser sökanden,

— förordna att ogiltigförklara ska gälla omedelbart och att den inte får inhiberas,

— förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Till stöd för sin talan åberopar sökanden fyra grunder.

1. Inte något av kriterierna för att föra in sökanden i förteckningen är uppfyllt. Rådet gjorde en uppenbart oriktig bedömning när det ansåg att kriterierna för införande i förteckningen var uppfyllda och det finns inte någon rättsligt eller faktiskt stöd för åtgärden.
2. Rådet har inte lämnat en tillräcklig och lämplig motivering till varför sökanden skulle föras in i förteckningen.
3. Rådet har åsidosatt sökandens rätt till försvar och rätt till domstolsprövning.
4. Rådets beslut att föra in sökanden i förteckningen har kränkt sökandens grundläggande rättigheter, inbegripet skyddet för äganderätten, näringsfriheten och sökandens goda namn. Dessa kränkningar har varit obefogade och oproportionerliga.

⁽¹⁾ Rådets beslut 2012/635/Gusp av den 15 oktober 2012 om ändring av beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 282, 2012, s. 58).

⁽²⁾ Rådets genomförandeförordning (EU) nr 945/2012 av den 15 oktober 2012 om genomförande av förordning (EU) nr 267/2012 om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 282, 2012, s. 16).

Talan väckt den 18 december 2012 — PAN Europé och Stichting Natuur en Milieu mot kommissionen

(Mål T-574/12)

(2013/C 55/40)

Rättegångsspråk: nederländska

Parter

Sökande: Pesticide Action Network Europe (PAN Europe) (Bryssel, Belgien) och Stichting Natuur en Milieu (Utrecht, Nederländerna) (ombud: advokaten F. Martens)

Svarande: Europeiska kommissionen